

# der derendorfer

# 12

Derendorf - Golzheim - Pempelfort

Dezember 2021 - 65. Jahrgang



Monatszeitschrift der *derendorfer jonges*

[www.derendorferjonges.de](http://www.derendorferjonges.de)

[info@derendorferjonges.de](mailto:info@derendorferjonges.de)

**Alles!**

Satz · Druck · Werbung

Wolfram Overkott

MIT **UNS**  
GELANGEN SIE  
AN IHR **ZIEL!**

**KLINGELSCHILDER**  
IN WUNSCHFORM & WUNSCHMATERIAL  
ANGEPASST AN IHRE KLINGELANLAGE  
GRAVIERT MIT IHREM WUNSCHNAMEN

RUFEN SIE UNS AN:  
**0211 - 944 83 83**

BESUCHEN SIE UNS:  
**Römerstraße 7  
40476 Düsseldorf**

ONLINE:  
[www.alles1.com](http://www.alles1.com)  
[info@alles1.com](mailto:info@alles1.com)



# DER DEZEMBER-HEIMATABEND FÄLLT AUS!

der derendorfer - Dezember 2021 - 65. Jahrgang

Aufgrund der aktuellen Entwicklung  
der Pandemie muss der geplante  
Dezember-Heimatabend  
leider ausfallen!

**Bleibt gesund!**  
**Wir wünschen euch  
ein frohes Weihnachtsfest!**  
**Der Vorstand**

**Änderungen und  
zukünftige Termine auf:  
[derendorferjonges.de](http://derendorferjonges.de)**

Unter Vorbehalt:

**Nächster Heimatabend am  
10. Januar 2022  
in der Buscher Mühle  
Jahreshauptversammlung mit  
Vorstandswahlen**

- Seite 5 Vorwort - Liebe Jonges, die Inzidenz liegt zum Redaktionsschluss dieser Ausgabe so hoch wie nie
- Seite 7 Heimatabend mit Prinz Axel vom 8. November 2021
- Seite 9 St. Martin zog durch Derendorf
- Seite 10 Impressionen St. Martin 2021
- Seite 13 Einladung zur Jahreshauptversammlung am 10. Januar 2022
- Seite 15 Herzlichen Glückwunsch
- Seite 17 Stolpersteine aus dem Gehweg gerissen
- Seite 19 Notdienst der Apotheken

**Titelbild: Buscher Mühle**, erstmals 1790 urkundlich erwähnt. Sie liegt in der Nähe des S-Bahnhof Derendorf **im Park an der Mulvanystraße**. Seit September 1992 wird sie als Begegnungsstätte vom Heimatverein Derendorfer Jonges genutzt. Foto: petCA

**der derendorfer - Die nächste Ausgabe erscheint am Donnerstag, 6. Januar 2022**

**Herausgeber:** *heimatverein derendorfer jonges 1956 e.v.*

**Geschäftsstelle:** Karl-Heinz Gatzen, Römerstraße 7, 40476 Düsseldorf, **Telefon 0211-44 22 47**

**Internet:** [www.derendorferjonges.de](http://www.derendorferjonges.de) - **E-Mail:** [info@derendorferjonges.de](mailto:info@derendorferjonges.de)

**Anzeigenverwaltung, Herstellung und Druck:** **Alles!** Satz · Druck · Werbung · Wolfram Overkott, Römerstraße 7, 40476 Düsseldorf, Telefon 0211-9 44 83 83, Telefax 0211-9 44 83 84, eMail: [info@alles1.com](mailto:info@alles1.com)

**Redaktion:** Piet Keusen, Eulerstraße 31, 40476 Düsseldorf, eMail: [p.keusen@derendorferjonges.de](mailto:p.keusen@derendorferjonges.de)

Signierte Beiträge stellen nicht immer die Meinung der Redaktion dar.

**Nachdruck** nur mit Quellenangabe gestattet, **Belegexemplar** an die Geschäftsstelle erbeten · **Auflage:** 3000

Verkaufspreis durch Mitgliedsbeitrag abgegolten. – **Redaktionsschluss:** 10. des Vormonats.

**Vereinskonto für den Beitrag:** Stadtparkasse Düsseldorf, **IBAN:** DE55 3005 0110 0041 0131 52 - **BIC:** DUSSEDDXXX

**Konto für Anzeigen:** Sparkasse HRV, **IBAN:** DE33 3345 0000 0042 2604 63 - **BIC:** WELADED1VEL





# Axel Ziehe

Damen und Herrensalon

## Ihre Haare sind unsere Stärke

geöffnet: Mo. - Fr. 8:30 - 18:30 Uhr, Sa. 8:00 - 16:00 Uhr  
Münsterstraße 18 ( gegenüber der Feuerwache )  
D'dorf-Derendorf - Tel. 46 03 07 - [www.friseur-ziehe.de](http://www.friseur-ziehe.de)

*Eine Adresse, die Sie sich unbedingt merken sollten!*



**Wir wünschen unserer verehrten Kundschaft ein schönes  
Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!**

Vorbestellt.

Abgeholt.

***Zeit gespart!***



Mehr Zeit für andere Dinge!

Der Abholservice der Janus Apotheke  
macht's möglich

Bestellen Sie einfach in Ruhe von zu  
Hause oder dem Büro, auch online, und  
holen Sie Ihre Bestellung bei uns ab.

Botenlieferung ist auch möglich.



**Janus-Apotheke**

Volker Schmitz · Roßstraße 10 · 40476 Düsseldorf  
Telefon 0211-460843 · Telefax 0211-467540  
[www.janus-apotheke.de](http://www.janus-apotheke.de) · [info@janus-apotheke.de](mailto:info@janus-apotheke.de)

## Liebe Jonges,

die Inzidenz liegt zum Redaktionsschluss dieser Ausgabe so hoch wie nie. Am 15. November etwa hat sie deutschlandweit die 300 übertroffen, Tendenz steigend. Saal-Karnevalsveranstaltungen wie die Prinzenkürung wurden vorerst verschoben, auf den Weihnachtsmärkten 2G eingeführt. Ob das hilft, die vierte Welle zu brechen?

Deshalb schweben auch wir ein wenig in der Luft. Wie geht es mit unseren Vereinsveranstaltungen weiter in diesem Winter, wenn Corona weiter so grassiert und sich auch die Intensivstationen wieder füllen. Wir haben schon vor zwei Monaten beschlossen, dass wir auf unseren Veranstaltungen die 2G-Regel einführen. Das wird vorerst bestehen bleiben. Also bringt bitte zum Heimatabend am 6. Dezember in der Buscher Mühle einen Nachweis mit.

Dabei hatte der November so gut begonnen. Der Martinszug am 5. November war ein voller Erfolg, obwohl wir nicht wie gewohnt mit 2000 Kindern durch Derendorf ziehen konnten. Trotzdem haben wir mit der Aktion über 1000 Kinder erreicht, achtmal die Mantelteilung vorgeführt und das Gefühl rund um St. Martin sehr gut herübergebracht. Und darum ging es. Einen Eindruck gibt es in diesem Heft, schaut euch die Fotos an!

Dazu war der Heimatabend eine schöne Rückkehr zum Gewohnten. Mit dem ehemaligen Prinz Karneval Axel Both hatten wir den ersten Gast seit März 2020 und der hat die Erwartungen übertroffen. In seinem Vortrag berichtete er lebhaft über die Höhepunkte seiner Session und nahm sich danach noch Zeit für die Fragen der anwesenden Jonges.

Wir hoffen, es kann so weitergehen mit dem nächsten Heimatabend am 6. Dezember in der Buscher Mühle. Immerhin haben wir den Nikolaus eingeladen. Notiert euch bitte auch den 10. Januar als Termin. Dann wird die Jahreshauptversammlung in der Buscher Mühle stattfinden. Es stehen die Neuwahlen des Vorstandes an.

***Wir wünschen euch alles Gute, bleibt gesund!***

*Der Vorstand der Derendorfer Jonges*



Allen Jonges und Ihren Familienangehörigen  
sowie Freunden, Gönnern und Inserenten

wünschen wir

**Frohe Weihnachten**

und ein

**gesundes, glückliches Jahr 2022**

**Heimatverein Derendorfer Jonges 1956 e.V.**

*Der Vorstand*

## Heimatabend mit Prinz Axel

Der ehemalige Prinz Karneval Axel Both war am 8. November der erste Gast bei einem Heimatabend seit dem März 2020. Und das hat dem Treffen der Derendorfer Jonges wirklich gut getan. Prinz Axel erzählt leidenschaftlich von seiner Session, der letzten vor der Corona-Pandemie.

24 Jonges waren gekommen und konnten den Vortrag des Ex-Prinzen kaum erwarten. Doch zunächst gab es wie beim Heimatabend üblich die Formalien: Baas Martin Meyer, der zweite Ex-Prinz im Raum, fasste sich bei der Begrüßung kurz. Christian Feies berichtete danach vom Martinszug der Jonges. Pandemiebedingt konnte der diesmal wieder nicht mit allen Kindern gemeinsam ziehen, dafür besuchten St. Martin (Nick Eulenberg) und Bettler (Michael Riemer) insgesamt elf Kindergärten und Schulen und führten acht Mantelteilungen durch. „So war es für die Kinder fast besser“, sagte Christian Feies, „alle waren näher dran als bei der großen Mantelteilung auf dem Frankenplatz. Und alle haben sich sehr gefreut, dass wir da waren.“ Besonders eindrucksvoll war der Empfang an der KGS Essener Straße. Als der Martinstross durch den Torbogen zog, brandete ein Jubel auf, den man sonst nur aus dem Fußballstadion kennt. „Superschön“, so Feies.



Markus Weske, Derendorfer Jong und Landtagsabgeordneter der SPD, wies noch einmal auf das Programm „Neustart Miteinander“ hin. Vereine erhalten dort eine Förderung von bis zu 5000 Euro, wenn sie trotz oder gerade wegen Corona eine Veranstaltung organisieren und so das öffentliche Leben am Laufen halten. Die Derendorfer Jonges überlegen, wie sie das nutzen können.

Dann begann endlich der Vortrag, wegen dessen alle gekommen waren. Mit einem lauten „Helau zusammen“, eröffnete Prinz Axel I. seinen Bericht aus der Session, in der er das jecke Treiben in Düsseldorf gemeinsam mit seiner Venetia Jula angeführt hatte. Und natürlich gibts in den Erzählungen auch eine Verbindung zu den Derendorfer Jonges. Beim offiziellen Foto nämlich, das weit vor Sessionsbeginn gemacht wurde, war das Ornat des Prinzen noch nicht fertig. Also musste sich Prinz Axel eines leihen und fragte bei seinem Vorgänger nach. Martin Meyer, Ex-Prinz und Baas der Jonges, half natürlich aus. „Ich habe das Ornat dann zum Foto hinten offengelassen, weil es ein wenig zu eng war für mich“, schmunzelte Axel. „Das sieht man aber nicht.“ Zur offiziellen Kürung am 15. November hatte



er dann sein eigenes Ornat.

Trotz der insgesamt 350 Auftritte, manchmal zehn an einem Abend, hatte Prinz Axel seine Session nicht als stressig empfunden. Die Zeit ab Januar sei wie im Flug vergangen. „Ich würde das jederzeit wieder machen“, bekräftigte er in seinem wunderbar flüssigen Stegreif-Vortrag. Ein Geheimnis allerdings das löste Prinz Axel nicht. Die Frage nach den Kosten für eine Session ließ er unbeantwortet. Denn beim Karneval gehe es nicht ums Geld sondern darum, den Menschen Freude zu bringen. „Von den 350 Auftritten in der kurzen Session waren die karitativen etwa im Regenbogenland oder in verschiedenen Werkstätten für angepasste Arbeit die beeindruckendsten“, fasste Axel Both sichtlich gerührt zusammen. Dann beendete er seinen Vortrag und stand den Jonges noch für Nachfragen unter vier Augen parat. So ging gegen 21.30 Uhr der erste Heimatabend mit Gast zu Ende. Wir freuen uns auf den nächsten!

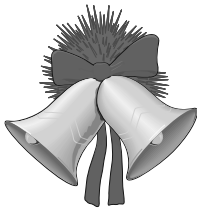
Fotos: Pike - Text: Pike



Der **nächste Heimatabend** findet am **6. Dezember** in der Buscher Mühle statt. Als Ehrengast kommt der Nikolaus und bringt Weckmänner und die beliebten Pfefferkuchenhäuser mit. Beim Heimatabend gilt die **2G-Regel, bitte bringt den Nachweis mit**, wir werden am Eingang kontrollieren.

**Unserer verehrten Kundschaft  
sowie allen Derendorfern wünschen wir ein gesegnetes  
Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr,**

**Ihr Team der**



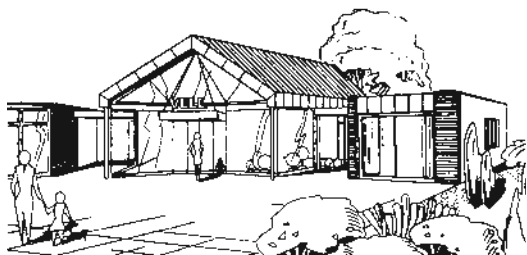
**Über 50 Jahre  
Gesundheit aus der**

**Apotheker Markus Essers**  
Münsterstraße 114, 40476 Düsseldorf-Derendorf  
Telefon: 02 11- 4810 18  
info@markus-apotheke.de

**Wir helfen Ihnen – natürlich !**

**M  
A  
R  
K  
U  
S  
  
A  
P  
O  
T  
H  
E  
K  
E**

# Friedhofsgärtnerei Josef Vell GmbH - seit 1919 -



**Grabneuanlagen**  
**Grabpflege mit Wechselbepflanzung**  
**Dauergrabpflege mit Gärtnergarantie**  
- auf dem Nord-Süd und Unterrather Friedhof -  
**Trauerfloristik** (Lieferung zu allen Düsseldorfer Friedhöfen)

**Blumen in alle Welt durch Fleurop**  
**Am Nordfriedhof 7 - 40468 Düsseldorf**  
**Telefon 0211 / 43 27 72, Fax 0211 / 43 27 10**

**DAUER  
GRAB  
PFLEGE**



übertragener Kaufvertrag  
Friedhofsgärtnerei

## Park – Apotheke

Inh. Maria Laufenberg

**Persönlich – Aktiv – Rasant – Kompetent**

Rheinbabenstraße 5  
40476 Düsseldorf

Tel. 0211 / 489988  
Fax 0211/4445500



**DANIEL HORVAT**  
**ELEKTROTECHNIK / MEISTERBETRIEB**

**Haustechnik / Installation / Kundendienst**

**Telefon: 0211.6218633 / Mobil: 0172.7422188**  
**info@daniel-horvat-elektrotechnik.de**

- MITGLIED DES VEREINS -



## St. Martin zog durch Derendorf

1000 Kinder, 56 Weckmänner, acht Mantelteilungen. Unsere Martinsaktion am 5. November war auch ohne den ganz großen Zug durch Derendorf eine schöne, runde Sache.

Da haben die Menschen in Derendorf nicht schlecht gestaunt. Freitagmorgens um 10 Uhr ritt plötzlich ein St. Martin durchs Viertel. Begleitet von einem Bettler, einer Kapelle, der Polizei und sieben Ordnern des Heimatvereins Derendorfer Jonges. Weil der große Martinzug wegen der Corona-Pandemie ausfallen musste, haben wir uns wieder etwas ausgedacht, um die Kinder trotzdem am Martinzug teilhaben zu lassen. „Wir wollten diese Tradition am Leben halten, auch wenn kein richtiger Umzug möglich ist“, sagt Jonges-Baas Martin Meyer, „wir danken der Stadt und der Polizei, dass sie uns dieses kleine Fest ermöglicht hat. Ich glaube, die Kinder haben sich sehr gefreut.“

Von der St. Dreifaltigkeitskirche in Derendorf aus, haben die Jonges ihren Zug gestartet. St. Martin (Nick Eulenberg) und der Bettler (Michael Riemer) sind durchs Viertel gezogen und haben insgesamt achtmal die Mantelteilung gespielt, Martinslieder mit über 1000 Kindern gesungen und viele Lächeln auf die Gesichter von den vielen Menschen gezaubert, die auf der Straße von einem Martin hoch zu Ross überrascht wurden.

Der Tross besuchte das KID an der Annastraße, die integrative Kindertagesstätte der Lebenshilfe am Spichernplatz, die KGS Essener Straße, die Justus-von-Liebig-Realschule, die Kita Kreuzkirche, die Thomasschule und die Kita Zionskirche. Besonders eindrucksvoll war die Mantelteilung mitten auf der Saarbrücker Straße vor den Kindern der Kitas Herz Jesu, Kanonierstraße und Metzger Straße. Alle Kinder hatten vor dem kleinen Zug Laternen gebastelt und diese am Freitag dem Martin präsentiert. Außerdem haben wir allen teilnehmenden Schulen und Kitas insgesamt 56 große Weckmänner gespendet, damit ein gemeinsames Frühstück organisiert werden konnte.

„So war es ein sehr schöner Umzug“, sagt Christian Feies, der alles für die Derendorfer Jonges organisiert hatte, „wir haben über 1000 Kinder erreicht, alle haben gesungen und Laternen gebastelt und die Mantelteilung gesehen. Aber wir hoffen, dass wir im nächsten Jahr wieder gemeinsam im großen Tross durch Derendorf ziehen können.“

***Impressionen St. Martin 2021 auf der kommenden Doppelseite***



*Filialen: Carlsplatz & Messe Düsseldorf*  
*Stammbaus: Ulmenstraße 118 · 40476 Düsseldorf · Tel.: 0211- 48 61 64*  
*E-Mail: [info@dauser-online.de](mailto:info@dauser-online.de) · [www.dauser-online.de](http://www.dauser-online.de)*

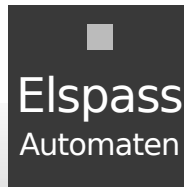


## Impressionen St. Martin 2021





... seit 1929 Partner der Gastronomie



- Automatenaufstellung
- Gaststättenvermittlung
- Planung & Beratung

Elspass Automaten  
GmbH & Co. KG  
Rather Broich 27  
40472 Düsseldorf

Tel. 0211-90493-0  
Fax 0211-90493-33  
e-mail: info@elspass.net



[www.elspass.net](http://www.elspass.net)



**BERATUNG · PLANUNG · AUSFÜHRUNG**

Walter Lauffs seit 1924 · Inh. Falk Kames  
Weißenburgstraße 39 · 40476 Düsseldorf  
Tel. (02 11) 442201 · Fax (0211) 4402787

Elektroinstallation  
Heißwassergeräte  
Nachtstromheizung  
Antennenbau  
Kabelfernsehen  
Hausprechanlagen  
Elektrogeräte  
Reparaturen

## **GLASEREI + GLASBAU**

Kamp GmbH  
Dorstener Straße 21  
40472 Düsseldorf

Telefon 0211 4911742  
Telefax 0211 4981171  
24h Notdienst

[team@glasbau-kamp.de](mailto:team@glasbau-kamp.de)

Düsseldorfer Familienkarte %

Glashandlung · Bau- und Kunstglaserei · Glasschleiferei · Wärme-Schall-Sonnenschutz-Isolierglas ·  
Sicherheitsglas · Ganzglastüren · Glasduschkabinen · Ganzglaskonstruktionen · Spiegel ·  
Schaufensterverglasungen · Fenster in Alu, Holz, Kunststoff

# Heimatverein Derendorfer Jonges 1956 e. V.

Am Montag, **10. Januar 2022** findet um 19 Uhr in der Buscher Mühle, Mulvanyastraße 15, 40239 Düsseldorf, die Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahlen statt. (gemäß § 7 und § 8 der Vereinssatzung)

## Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Baas
2. Totenehrung
3. Neuaufnahmen
4. Genehmigung des Berichtes vom letzten Heimatabend
5. Verlesung der Post
- 5.1 Verlesung der Anträge (Eingang bis 10. Dezember 2021)
6. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Jahreshauptversammlung und deren Beschlussfähigkeit
7. Feststellung des Stimmrechts der anwesenden Mitglieder
8. Wahl eines Wahlleiters
9. Wahl einer Stimmzählkommission (3 Personen)
10. Jahresberichte
- 10.1 Bericht des Geschäftsführers
- 10.2 Bericht des Schatzmeisters
- 10.3 Bericht der Kassenprüfer
11. Aussprache zu den Berichten, Punkt 10.1 bis 10.3
12. Entlastung des Vorstandes
13. Neuwahlen
- 13.1 Wahl des ersten Vorsitzenden (Baas)
- 13.2 Wahl des zweiten Vorsitzenden (Vizebaas)
- 13.3 Wahl des Geschäftsführers
- 13.4 Wahl des ersten Schatzmeisters
- 13.5 Wahl des zweiten Schatzmeisters
- 13.6 Wahl der Beisitzer
14. Wahl eines Kassenprüfers und einer Ersatzperson
15. Verschiedenes

**Der Vorstand bittet um pünktliches und zahlreiches Erscheinen.  
Bitte den Mitgliedsausweis mitbringen.**

**Das Beste was einem Korn passieren kann,  
bei HERCULES Brot zu werden.**



**Handwerksbäckerei Düsseldorf  
Ulmenstraße 120, 40476 Düsseldorf  
Telefon: 0211 450795**

Schornsteinfeger - Meister



**Matthias Loos**

Schornsteinfegermeister /  
Energieberater im Handwerk /  
Schornsteinsanierung

**Verkaufsbüro / Werkstatt**

Collenbachstraße 120, 40476 Düsseldorf

**Telefon:** 0211 / 51 50 53 61

**Telefax:** 0211 / 51 50 53 63

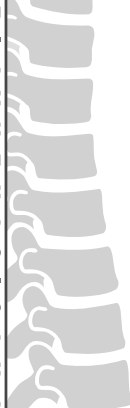
**Mail:** [info@schornsteinfeger-Loos.de](mailto:info@schornsteinfeger-Loos.de)

**Web:** [schornsteinfeger-Loos.de](http://schornsteinfeger-Loos.de)

**Wir wünschen allen ein  
schönes Weihnachtsfest und  
ein gutes neues Jahr!**

**Jan Selder**

**PHYSIOTHERAPIE**



Massagen  
Krankengymnastik  
Physikalische Therapie

**„Ein starkes Team  
für Ihre Gesundheit!“**



**Info: 0211 - 91 37 18 0**  
[www.physiotherapie-selder.de](http://www.physiotherapie-selder.de)

**Glockenstraße 24**  
40476 Düsseldorf-Derendorf

# HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Allen Mitgliedern die im Dezember ihren  
Geburtstag feiern, wünscht der Vorstand  
alles Gute und Gesundheit für das neue Lebensjahr



Foto: Fotolia / UsamomCards.de

BESTATTUNGSHAUS  
**FRANKENHEIM**  
BESTATTER UND TRAUERBEGLEITER

Damit Sie sich im Trauerfall  
um nichts kümmern müssen

Ihr Vertrauen ist wertvoll. Wir gehen gut damit um.

02 11 - 9 48 48 48

[www.bestattungshaus-frankenheim.de](http://www.bestattungshaus-frankenheim.de)



Liebe Leserin, lieber Leser!  
Berücksichtigen Sie bitte bei Ihrem  
Einkauf unsere Inserenten!

# FRANK KOSS                      MALERMEISTER

WERKSTÄTTE FÜR MALERARBEITEN UND KREATIVE WANDGESTALTUNG

MEISTERBETRIEB

GOLZHEIMER STRASSE 102 40476 DÜSSELDORF

FON 02 11- 5 14 55 42    FAX 02 11- 5 14 58 65    MOBIL 0177- 2 67 14 59

– MITGLIED DES VEREINS –



GLASEREI  
**KULNORK**

IHR MEISTERFACHBETRIEB FÜR GLAS IM BAUWESEN

Reparatur-Schnelldienst  
in allen Stadtteilen!

GLASNOTDIENST  
24h SERVICE

0177-777 01 41

Verglasungen aller Art · Glas- und Spiegelarten nach Ihren Maßen  
Glasmöbel · Glas-Duschabtrennung · Ganzglasduschkabinen · Umglasungen  
von Einfachglas auf Isolierglas · PVC-Fenster · Fensterwartungen

Arminstraße 13 - 40227 Düsseldorf

[www.glaserei-kulnork.de](http://www.glaserei-kulnork.de) [glas@kulnork.de](mailto:glas@kulnork.de)

Tel.: 0211-164 509-32 Fax: -36

Mitglied im Verein Derendorfer Jonges



Zupfinstrumentenmacher

**Wilfried Liesenfeld**

Collenbachstraße 60

40476 Düsseldorf

Telefon (02 11) 48 5373

[www.Gitarren-Liesenfeld.de](http://www.Gitarren-Liesenfeld.de)

Schülergitarren · Meistergitarren  
Zupfinstrumente · Zubehör · Noten · Bücher  
Neubau und Reparatur in unserer Werkstatt



Im November wurden an der Venloer Straße zwei Stolpersteine aus dem Gehweg gerissen, die an das Ehepaar Back erinnern, die Opfer des Nationalsozialismus wurden. Am 27. Oktober 1941 wurde Max Back mit seiner Ehefrau Berta in das Ghetto von Lodz deportiert.

Max starb am 12. Juli 1942 im Ghetto und Berta wurde 14. Juli 1944 in Chelmo ermordet.

Die Stolpersteine wurden später im Hofgarten gefunden.



### **Wir haben mit Bastian Fleermann, Leiter der Mahn- und Gedenkstätte gesprochen. Die Stolpersteine sind wieder da. War das Vandalismus?**

Nein, die Stolpersteine bestehen zu 99 Prozent aus Beton und darin verankert ist eine ein Millimeter dicke Messingschicht. Ich kenne den Warenwert nicht, aber ich kann ihnen versichern, dass sich ein materieller Diebesakt ausschließen lässt. Sonst wären mehr Steine betroffen als genau diese beiden. Ich kann zur Motivation der Diebe nichts sagen. Es ist aber kein Dummejungenstreich. Hier wurden sehr professionell zwei fest betonierte Steine aus dem Trottoir entnommen. Das geht nicht ohne Werkzeug. Deshalb gehe ich nicht davon aus, dass es eine spontane, Vandalismushandlung war. Das war ein gezielter Anschlag. Ich glaube auch, dass der oder die Täter versucht haben, die Erinnerung an das Ehepaar Back auszulöschen. Wir haben aber als Stadtgesellschaft, wie ich finde, sehr eindrucksvoll bewiesen, dass das so nicht funktioniert. Das Ehepaar Back hat ein Gesicht. Das sind ein Mann und eine Frau, wir haben die Biographien und Fotos veröffentlicht, das ist im Internet hundertfach geteilt worden und wir haben aus dem Viertel große Solidaritätsbekundungen übermittelt bekommen. Ich glaube sagen zu können: Sollte es das Ziel gewesen sein, dass man sich dieser Menschen nicht mehr erinnert, dann kann ich nur sagen: Glückwunsch, das Gegenteil ist eingetreten.

### **Wie wichtig sind die Stolpersteine?**

Sie sind ein Gedenkkonzept von vielen. Das interessante an den Stolpersteinen sind zwei Dinge. Sie personalisieren die Geschichte, sie lenken das Gedenken nicht auf eine anonyme Gruppe sondern auf ganz konkrete Menschen. Und sie verorten das Geschehene. Das heißt, Geschichte wird nicht abstrakt erfahrbar als etwas, das woanders stattgefunden hat, sondern die simple Botschaft eines Stolpersteins lautet: Das war hier! Und das ist ein sehr unmittelbarer Zugang zur Stadtgeschichte in meinem Viertel, vor meinem Haus. Das macht es sehr anschaulich, nämlich die Vorstellung, dass sich nur wenige Jahrzehnte vor unserer Gegenwart etwas Unmenschliches abgespielt hat, was wir nicht vergessen sollten.

### Muss man die Stolpersteine vielleicht noch einmal ins Gedächtnis der Düsseldorfer rücken?

Das machen wir ja seit Jahren. Wir machen Stadtrundgänge auf den Spuren der Stolpersteine, bei denen wir die Biographien, die Geschichten aufbereiten. Natürlich geht man manchmal unachtsam an den Stolpersteinen vorbei, das ist ja nicht schlimm. Aber es gibt immer wieder auch die, die über diese Menschen und Daten mehr wissen wollen. Eigentlich ist es genau das, was Joseph Beuys eine soziale Kultur genannt hat. Also eine Auseinandersetzung, Menschen kommen ins Gespräch, die noch nie miteinander gesprochen haben. Und dafür sind die Stolpersteine ein sehr gutes Mittel.

### Was planen Sie für die Zukunft?

Wir planen im Winter einen Rundgang mit dem Katasteramt. Wir wollen die Biographien online stellen. Wir haben 372 Steine auf dem Düsseldorfer Stadtgebiet und werden diese Biographien mit Fotos online stellen. Das soll zeitnah geschehen.



- Augenglasbestimmung
- Contactlinsen-Institut
- Spezialist für vergrößernde Sehhilfen
- Hausbesuche

## Optik König

Münsterstrasse 122  
40476 Düsseldorf

Tel.: 0211-444682 Fax: 0211-6021972  
e-mail: optiker-koenig@t-online.de



Moltkestraße 96  
40479 Düsseldorf  
Telefon 0211-44 34 66  
0172-2033466  
Telefax 0211-44 67 02  
www.schreinerei-barisic.de

## Schreinerei Ilija Barisic e.K.

*Peter Barisic*  
*Tischlermeister*

**BAU UND INNENAUSBAU**

Möbel nach Maß · Montagen  
Einbauschränke · Fenster · Türen  
Reparaturen · Einbruchschäden  
Restaurierungen

- Mitglied des Vereins -

---

## Notdienst der Apotheken in Ihrer Nähe an den Wochenenden, Feiertagen und Mittwochnachmittag

---

- |   |  |
|---|--|
| <b>01.12. Europa Apotheke</b><br>Gneisenaustraße 2      Tel. 49 69 10           | <b>24.12. (Heilig Abend)</b><br><b>Allee Apotheke</b><br>Rethelstraße 1A      Tel. 67 39 41                |
| <b>Zwilling Apotheke</b><br>Friedrichstraße 17      Tel. 31 60 30 08            | <b>easy Apotheke</b><br>Luegallee 89      Tel. 55 79 31 44   |
| <b>04.12. Schloß Apotheke</b><br>Schloßstraße 15      Tel. 44 34 93             | <b>25.12. (1. Weihnachtstag)</b><br><b>Jägerhof Apotheke</b><br>Duisburger Straße 86      Tel. 49 76 96 30 |
| <b>Rather Kreuzweg Apotheke</b><br>Westfalenstraße 14      Tel. 65 26 25        | <b>Dominikus Apotheke</b><br>Luegallee 97      Tel. 57 00 33   |
| <b>05.12. Jacobi Apotheke</b><br>Jacobistraße 24      Tel. 35 12 01             | <b>26.12. (2. Weihnachtstag)</b><br><b>medi Apotheke</b><br>Schadowstraße 80      Tel. 35 48 50            |
| <b>Mörsenbroicher Apotheke</b><br>Münsterstraße 427      Tel. 63 29 49          | <b>Adler Apotheke</b><br>Kölner Straße 288      Tel. 1 75 63 95  |
| <b>08.12. Park Apotheke</b><br>Rheinbabenstraße 5      Tel. 48 99 88            | <b>29.12. Lueg Apotheke</b><br>Luegallee 8      Tel. 55 10 94  |
| <b>Grafentaler Apotheke</b><br>Grafenberger Allee 302      Tel. 23 04 00 80     | <b>Mörsenbroicher Apotheke</b><br>Münsterstraße 427      Tel. 63 29 49                                     |
| <b>11.12. Herzogen Apotheke</b><br>Roßstraße 69      Tel. 86 28 17 30           | <b>31.12. (Silvester)</b><br><b>Münster Apotheke</b><br>Ulmenstraße 1      Tel. 44 23 24                   |
| <b>Brücken Apotheke</b><br>Grafenberger Allee 49      Tel. 66 05 06             | <b>Pharma KO<sup>3</sup> Apotheke</b><br>Schadowstraße 72      Tel. 36 11 96 80                            |
| <b>15.12. Heine Apotheke</b><br>Nordstraße 24      Tel. 4 93 12 00              | <b>01.01. (Neujahr)</b><br><b>Victoria Apotheke</b><br>Ackerstraße 157      Tel. 66 09 91                  |
| <b>Franziskus Apotheke</b><br>Eugen-Richter-Straße 1      Tel. 62 23 43         | <b>Lessing Apotheke</b><br>Volksgartenstraße 1      Tel. 78 29 08  |
| <b>18.12. Marien Apotheke</b><br>Oststraße 115      Tel. 32 77 95               | <b>02.01. Pempelfort Apotheke</b><br>Bagelstraße 96      Tel. 48 15 12                                     |
| <b>Goethe Apotheke</b><br>Lindemannstraße 62      Tel. 68 24 11                 | <b>St. Bruno Apotheke</b><br>Kalkumer Straße 22      Tel. 4 22 08 00                                       |
| <b>19.12. Albert-Schweitzer-Apotheke</b><br>Umlandstraße 9      Tel. 1 79 90 00 | <b>05.01. Vital Apotheke</b><br>Rethelstraße 174      Tel. 96 66 22 22                                     |
| <b>Benediktus Apotheke</b><br>Niederwass. Kirchweg 8      Tel. 55 23 93         | <b>Wappen Apotheke</b><br>Graf-Adolf-Straße 18      Tel. 32 59 00  |
| <b>22.12. Maxmo Apotheke</b><br>Schirmerstraße 80      Tel. 17 52 03 90         |  |
| <b>Max und Moritz Apotheke</b><br>Westfalenstraße 22      Tel. 5 20 66 80       |  |

Während der gesetzlichen Ladenschlusszeiten an Werktagen von 20.00 bis 6.00 Uhr – Sonn- und Feiertage ganztägig wird ein Notdienstzuschlag von 2,50 Euro erhoben. Täglicher Apothekendienst sowie Arzneimittelvorbestellung in ihrer Apotheke rund um die Uhr. Noch mehr Service ihrer Apotheke im Internet: [www.apotheker-nordrhein.de](http://www.apotheker-nordrhein.de)

**Zentrale Notfallpraxis für ambulante Versorgung:**  
Florastraße 38, am Evangelischen Krankenhaus · 40217 Düsseldorf · Tel.: 98 67 555


# Wenn es mal etwas bunter sein darf!

## Neu im Programm:

Klingelschilder aus Aluminium,  
Messing, Kunststoff, transparentes-  
transluzierendes- oder farbiges Acryl,  
hinterleuchtete Klingeleinleger,  
CNC gefräste oder gelaserte  
Holzbuchstaben, personalisierte  
Anhänger und vieles mehr!



Offsetdruck · Digitaldrucke · Bachelorarbeiten · Digitalposter · Banner  
Briefbogen · Visitenkarten · Prospekte · Flyer · Satzarbeiten  
Hardcover · Bindungen · Folienschnitte · Fotos im Großformat

Natürlich drucken wir für Sie auch Drucksachen  
in geringen Stückzahlen - schnell und einfach! 

Wir machen Ihre Drucksachen einfach persönlicher!

**In Derendorf - also ganz in Ihrer Nähe!**

Unser Team freut sich auf Sie!

**Alles!** Satz · Druck · Werbung - Wolfram Overkott

Römerstraße 7 · 40476 Düsseldorf · ☎ 02 11/9 448383  
[www.alles1.com](http://www.alles1.com) - [info@alles1.com](mailto:info@alles1.com)

Gegen Aufpreis liefern wir Ihnen gerne Ihre Drucksachen!